

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 28 (1948)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CHARCUTERIE ALSACIENNE ET SUISSE

26, Boulevard Barbès, Paris-18<sup>e</sup>

Tél. Mon. 57-31

## SAUCISSES AUX FOIES

### Dégustation :

Le Berry  
10, Avenue Trudaine, Paris

Pomme à Tell  
32, Rue d'Hauteville, Paris

Le Chalet Suisse  
5, Rue de la Lune, Paris

## L'Union Française...

De tous les horizons : culturel, scientifique et politique, les plus éminentes personnalités du monde colonial ont apporté à « La qualité française », la revue qui fait le tour du monde, leur concours pour la réalisation, sous le Haut Patronage de M. le Ministre de la France d'Outre-Mer, d'un document de grande valeur documentaire sur l'Union française.

En raison de son importance exceptionnelle, ce numéro hors-série sera vendu exclusivement par souscription au prix de Fr. français 350 (parution prévue : juin).

## LA QUALITÉ FRANÇAISE

153, Boulevard Haussmann — PARIS  
C. C. P. Paris 70-66

Correspondant en Suisse :

M<sup>r</sup> J.-F. CHASTELAIN  
Case Ville 756 LAUSANNE

## AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

**SOFEL**

*A tout problème*

**d'ISOLATION CALORIFUGE  
ou FRIGORIFIQUE**

*une solution rationnelle  
pratique, économique*

vous sera fournie  
par la

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS

**WANNER**

SPECIALISTES DE L'ISOLATION THERMIQUE ET PHONIQUE

Société Anonyme au Capital de 2.000.000 de Francs

67, Avenue de la République, PARIS-XI<sup>e</sup> — OBERKAMPF 80-00, 01, 02

SUCCURSALES : BORDEAUX — LILLE — LYON — NANCY — STRASBOURG  
USINES : AUBAGNE (Bouches-du-Rhône) — AUBERVILLIERS — CAEN  
CALAIS — MONTRÉAL — ÉPERNAY

*NOMBREUSES REFERENCES  
A VOTRE DISPOSITION*

Etudes et devis  
sans engagement sur demande

**SEA**

## LE CHARBON ET LES LOCAUX INDUSTRIELS

Le froid de l'hiver dernier a occasionné à tous les industriels des pertes importantes, soit par le ralentissement de la cadence du travail, soit par l'arrêt complet au moment des températures les plus basses.

Une seule solution s'offre à cet angoissant problème pour l'hiver prochain.

Diminuer le cube d'air à chauffer et par ce moyen obtenir une chaleur égale sinon supérieure à celle résultant d'un chauffage normal.

Le sous-plafond **VITREX-MENOZ**, simple, économique, facile à poser, sans aucune transformation de vos locaux, est le seul procédé rationnel susceptible de vous donner entière satisfaction.

Le concessionnaire de votre région vous rendra visite et vous fournira gratuitement un devis d'installation, sur simple demande à :

**VITREX, 27, rue Drouot, Paris-9<sup>e</sup>**  
Tel. : Pro. 03-03 — 03-04

# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS

Société anonyme fondée en 1872  
Capital 1.531 millions de francs

R. C. Seine 103.673  
L. B. F. N° 24

Siège social :  
3, rue d'Antin - Paris

## SUCCURSALES :

MARSEILLE

AMSTERDAM

BRUXELLES

GENÈVE

6, rue de Hollande

*Toutes opérations de Banque et de Bourse*

Adresse télégraphique : PARIBAS — Siège social et succursales

## VINTRANSPORT S. A.

GENÈVE (Suisse) 19, Place Montbrilland, Tél. 267-39

MAISON ALLIÉE :

## VINTRANSPORT, S. R. L. SÈTE

Service spécial pour les transports de vins  
en wagons-réservoirs et fûts

## FIRMENICH & C<sup>ie</sup>

SUCCESEURS DE CHUIT, NAEF ET C<sup>ie</sup>

GENEVE

Matières premières pour la parfumerie, la savonnerie  
et les cosmétiques

Aromes artificiels de fruits et essences synthétiques  
spéciales pour produits alimentaires

SEULS CONCESSIONNAIRES POUR LA FRANCE :

FIRMENICH & C<sup>ie</sup>  
11, rue Vézelay, PARIS (8<sup>e</sup>)      Tél. Laborde 15-28

# PRODUCTIONS FRANÇAISES

LA REVUE ÉCONOMIQUE MONDIALE

Dans sa nouvelle présentation :

Numéro hors-série

## LES INDUSTRIES RADIOÉLECTRIQUES

Préface de M. BELLIER, directeur des Industries Mécaniques et Electriques au Ministère de l'Industrie et du Commerce.  
37 articles de H. DAMELET, président général du Syndicat National des Industries radioélectriques; E. GIRARDEAU,  
président de Radio-France; W. PORCHE, directeur général de la Radiodiffusion française; R. BARTHELEMY,  
membre de l'Institut de France; du Pr DELMAS-MARSALET et de nombreuses personnalités du Syndicat National  
des Industries radio-électriques, des P. T. T., du monde scientifique et de l'industrie privée. 144 pages.

En vente à la Revue, 59, rue Saint-Lazare, Paris.

Le numéro : 200 fr. fr.

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur  
Ce numéro a été tiré à 10.500 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France  
Le Gérant : Bernard GRISARD. Dépôt légal - 1948, 1<sup>er</sup> trim. - N° d'ordre : 848

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

EN TOUS GENRES

# C. BLENK & FERT

GENÈVE - BALE

Maison fondée en 1871

Maisons alliées à

SÈTE - CERBÈRE - GÈNES - BOLZANO - TRIESTE

Agences à

MARSEILLE et PORT St LOUIS DU RHÔNE

Correspondants DANS LE MONDE ENTIER

EXPORTATEURS  
IMPORTATEURS

# L'Exportateur Français

est le seul organe du  
Commerce extérieur qui

vous **INFORME**

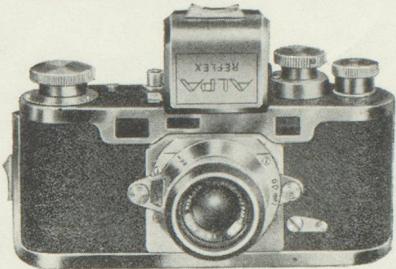
de toutes les questions  
intéressant vos activités ;

vous **DÉFEND** ;

vous **AIDE**  
matériellement.

19, Rue des Pyramides - PARIS-1<sup>e</sup>

Tél. OPÉRA 96-66



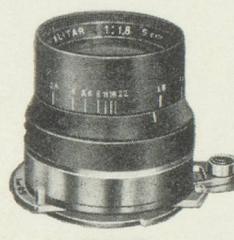
## ALPA Reflex

24 × 36 m/m

Unique appareil au monde qui réunisse un système de mise au point par reflex et un télémètre couplé à l'objectif de focale normale.



ALCORAR  
F/3.5, 3 1/2 cm.



ALITAR  
F/1.8, 5 cm.



ALPORTAR  
F/2.5, 9 cm.

Agents dans les principaux pays

Fabriqué par :

**PIGNONS, S. A.**  
à BALLAIGUES (Suisse)

Les mises au point et en page par miroir-reflex offrent toutes les possibilités de prises de vues à n'importe quelle distance, sans accessoires spéciaux et coûteux, avec contrôle direct pour tout objectif interchangeable.

Toute une gamme d'objectifs en monture brevetée rapidement interchangeable est à disposition. Elle comprend des focales de 3,5 à 30 cm et des types de la plus haute luminosité.

Tous les objectifs sont livrés avec surfaces traitées.

L'ALPA est l'appareil idéal pour recherches industrielles et travaux scientifiques, aussi bien sur film négatif qu'en couleurs.

**32<sup>ème</sup>**

# **FOIRE DE BALE**



**du 10 au 20 avril 1948**

Tous renseignements sur facilités de voyage, visas, accueil et autres avantages auprès de  
**LÉGATION ET CONSULATS DE SUISSE EN FRANCE**  
**OFFICE NATIONAL SUISSE DU TOURISME A PARIS ET A NICE**  
**CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE**

Direction générale à Paris, secrétariats des sections régionales à Lyon, Marseille, Lille, Besançon, Bordeaux (adresses complètes et numéros de téléphone : voir page 43 de ce numéro)